



## NEUES VOM QUARTIERSMANAGEMENT

**Müllimandscharo: Riesiger Müllberg von Kindern gesammelt**  
Auf Initiative des Freilandlabor Britz und des QMs mit Unterstützung der HOWOGE haben rund 350 Schülerinnen und Schüler aus 15 Klassen der Schule in der Köllnischen Heide und Freiwillige am 14. Oktober den Müll, der in einer Woche in der High-Deck-Siedlung überall liegen geblieben ist, aufgesammelt. Rund 6250 Liter Müll stapelten sich am Ende auf dem Vorplatz des Sonnencenters. Die Menge entspricht rund 15 großen Müllcontainern! Eine überwältigende Menge, die wöchentlich aufgesammelt wird, sehr viel Geld kostet und die, die Bewohnerschaft über die Betriebskosten bezahlt. Deshalb wünschen sich viele, dass mit der Aktion ein Zeichen gesetzt wird. Alle Menschen im Quartier sind aufgerufen, künftig den Müll in die Papierkörbe oder Mülleimer statt auf die Erde oder in die Hecken zu werfen. Erst dann wird unser Quartier schöner. Wir schaffen das nur gemeinsam! Ein großes Dankeschön an alle, die mitgemacht haben und Lust haben etwas zu verändern! Den meisten Müll sammelte an dem Tag die Klasse 4 a, die als Dankeschön Tageskarten in den Tierpark erhalten haben, finanziert von der HOWOGE.



Aktion Müllimandscharo: Der Müllberg von einer Woche

### Computertreff Michael-Bohnen-Ring: Neue Angebote

Der Computertreff im Michael-Bohnen-Ring 39, der seit vielen Jahren ehrenamtlich organisiert wird, erweitert ab November seine Öffnungszeiten und Angebote. Alle Menschen aus dem Quartier, egal ob älter oder jünger, können kostenlos die professionelle Ausstattung inklusive WLAN nutzen: z.B. E-Mails schreiben, im Web surfen, Bewerbungsschreiben erstellen, für Schulaufgaben recherchieren, eine Präsentation erstellen und vieles andere mehr. Ab November hat der Computertreff zu folgenden Zeiten geöffnet: Mo+Fr 15-18 Uhr, Mi 15-17 Uhr. Mittwochs gibt es die Möglichkeit, kurzen Vorträgen mit praktischen Themen rund um PC/Laptop, Software, Smartphone zu lauschen. Danach kann man dies gleich selbst üben und erhält Unterstützung. Am **16.11.22** gibt es z. B. das Thema „**Bessere Fotos mit dem Smartphone machen**“. Zusätzlich zu den Öffnungszeiten bietet Thorsten Steinhoff (EVM Berlin eG) – nach vorheriger Anmeldung – immer dienstags Unterstützung in allen Fragen rund um PC/Laptop, Software, Smartphone. Schauen Sie doch einfach einmal im Computertreff Michael-Bohnen-Ring 39 vorbei!

## QUARTIERSINFOS

### Vorgestellt: Registerstelle Neukölln

Wurden Sie aufgrund ihrer Herkunft, Religion, Vorlieben, Identität oder aus anderen Gründen beleidigt, benachteiligt oder angegriffen? Dann wird Ihnen in der Registerstelle Neukölln geholfen: Yekmal e.V., Richardstr. 102, 12043 Berlin. Dort werden Ihre Erfahrungen dokumentiert und Sie erhalten Unterstützung, damit umzugehen. Eine Erstberatung gibt es in Arabisch, Türkisch, Kurdisch, Deutsch und Englisch. Danach werden sie an eine zuständige Beratungsstelle weitergeleitet.

Ziel der Registerstelle ist die Dokumentation und Analyse rechtsextremer Vorfälle und das Sichtbarmachen von Diskriminierung im Alltag auf lokaler Ebene. Register sind Dokumentationen von rassistisch, antiziganistisch, antimuslimisch, anti-schwarz, antisemitisch, extrem-rechts, LGBTIQ\*feindlich, behindertenfeindlich, sozialchauvinistisch und antifeministisch motivierten Vorfälle, die sich in Berliner Stadtbezirken ereignen. Rufen Sie gerne an (Tel. 0157 392 85 358), schreiben Sie eine E-Mail (register-nk@yekmal.de) oder kommen Sie direkt zur Registerstelle – Yekmal e.V. in der Richardstraße 2.

## HIGH-LIGHTS NOVEMBER 2022

**Dienstag, 8. November 2022**, 15-17 Uhr

**Ort:** Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Sonnenallee 319)  
**Kiezsprechstunde der Polizei:** Information+Beratung (Herr Krüger)

**Donnerstag, 10. November 2022**, 12-18 Uhr

**Ort:** Vorplatz Sonnencenter (Sonnenallee 318-334)  
**Mobile Wache der Polizei:** Information+Beratung

**Mittwoch, 16. November 2022**

**Ort:** Computertreff Michael-Bohnen-Ring 39  
**11-14 Uhr Aktion: Foto-Negative und Dias digitalisieren**  
**15-17 Uhr Thema: Bessere Fotos mit dem Smartphone machen**

**Donnerstag, 17. November 2022**, 14.30 Uhr

**Ort:** Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Sonnenallee 319)  
**Erzähl- und Lesecafé: Stadtteilmütter auf den Spuren von Biografien und ein Blick auf eigene Lebensgeschichten**

**Freitag, 18. November 2022**, 18 Uhr

**Ort:** Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Sonnenallee 319)  
**Polski Wieczór: Polnischer Abend**  
Musik, Tanz, Spezialitäten. Vorverkauf bis 17.11.: 3 Euro; Abendkasse: 4 Euro.

**Donnerstag, 24. November 2022**, 14 -18 Uhr

**Ort:** Nachbarschaftstreff „mittendrin“ (Sonnenallee 319)  
**Kreativ-Workshop: Adventsgestecke basteln** (Freilandlabor Britz)

**Sonntag, 27. November 2022**, 15 Uhr

**Ort:** Tabea-Kirche (Sonnenallee 311-315)  
**Bewegter Adventskalender: Gemeinsames Adventssingen**

**Dienstag, 29. November 2022**, 16-17.30 Uhr

**Ort:** Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23)  
**Bewegter Adventskalender: Das QM lädt ein zu Tee und Gebäck**

## IMPRESSUM

**Herausgeber/V.I.S.d.P.:**

**Quartiersmanagement High-Deck-Siedlung/Sonnenallee Süd**  
W+P GmbH, Leo-Slezak-Straße 23, 12057 Berlin  
**Sprechzeiten: Di 10-13 Uhr, Do 15-18 Uhr**  
Tel. 68 05 93 25 oder 0176 30 11 07 43, Fax 68 05 93 26  
E-Mail high-deck-quartier@weeberpartner.de, Website www.high-deck-quartier.de  
Redaktion: QM High-Deck-Siedlung, Layout: Dulce Ferreira Neves Stelzl  
Druck: Druckerei WIRmachenDruck GmbH  
Projekträger Teilprojekt Quartiersflyer: Internationaler Bund Berlin-Brandenburg gGmbH

## BERATUNG + INFOS

### JobCenter Neukölln: Vor-Ort-Büro Sonnencenter

Arbeitsvermittlung sowie ausgewählte Fragen der Leistungsberatung. Beratung NUR für ALG II-Empfänger aus der High-Deck-Siedlung/Sonnenallee Süd. Beratung erfolgt nur mit Ausweis oder Pass mit Meldebescheinigung. Sonnenallee 318, 12057 Berlin

### Beratungs- und Antragservice (BGI GmbH/BVI e.V.)

Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen, Schreiben von Bewerbungen und Lebensläufen, Verfassen von Briefen an Behörden, Mietschuldenberatung in deutscher, türkischer Sprache.  
Büro Leo-Slezak-Str. 10, 12057 Berlin, Tel. 34 09 44 30  
**Sprechzeiten:** Mo-Fr 8-15 Uhr

### Stadtteilmütter in Neukölln

(Diakoniewerk Simeon gGmbH in Kooperation mit Bezirksamt Neukölln)  
Kostenlose Unterstützung und Sprachvermittlung für Familien türkischer, arabischer und anderer Herkunft mit Kindern im Alter bis zu 12 Jahren zur Information und Beratung in Bildungs-, Erziehungs- und Gesundheitsfragen.  
**Aktuelle Informationen:** Mo-Fr 9-15 Uhr, Tel. 902 39 41 82 oder E-Mail unter stadtteilmuetter@diakoniewerk-simeon.de

### Besondere Soziale Wohnhilfe Neukölln (BeSoWo Neukölln)

(Diakonie Eingliederungshilfe Simeon gGmbH, Caritasverband für das Erzbistum Berlin e. V.)  
Unterstützung bei drohendem Wohnungsverlust, Wohnungssuche Sonnenallee 311-313, 12057 Berlin, Tel. 62 00 840, Fax 62 00 84 29  
E-Mail besowo-nk@diakoniewerk-simeon.de, www.diakonie-ingliederungshilfe.de  
Ansprechpartnerin: Gudrun Kluckert  
**Sprechzeiten:** Di 13-16 Uhr, Do 10-13 Uhr und nach Vereinbarung.

### DAZ - Deutsch-Arabisches Zentrum (EJF gemeinnützige AG)

Büro Joseph-Schmidt-Straße 8, 12057 Berlin  
Ankommen im Quartier: Ansprechpartner Nader Khalil, Tel. 29 03 01 58  
**Sprechzeiten:** Mo+Di 9-14 Uhr, Do 9-16 Uhr  
Khalas (Unterstützung Eltern+Jugendliche bei Straffälligkeit):  
Ansprechpartner Dr. Huthifa Al Mashhadany, Herr Khamis Tel. 29 03 01 56  
**Sprechzeiten:** Mo 14-16 Uhr, Mi+Do 12-14 Uhr

### Registerstelle Neukölln (Yekmal e.V.)

Beratung zu Diskriminierung in Deutsch, Kurdisch, Arabisch, Türkisch, Englisch  
**Büro:** Richardstraße 102, 12043 Berlin, Tel. 0157 39 28 53 58  
E-Mail register-nk@yekmal.de, Twitter @NKRegister

## BILDUNG + KURSE

### Computertreff Michael-Bohnen-Ring

Angebote zu verschiedenen Themen rund um PC, Smartphone, neue Medien Michael-Bohnen-Ring 39, 12057 Berlin, Tel. 65 00 91 84, E-Mail:computertreff-mbr@web.de  
**Neue Öffnungszeiten:** Mo+Fr 15-18 Uhr, Mi 15-17 Uhr  
**Infostunde PC und Smartphone:** Di 10-12 Uhr, mit vorheriger Anmeldung (T. Steinhoff, Tel. 0162 82 79 20)

## SPEZIELLE TIPPS

### Seniorenbegleitdienst (NBS gGmbH)

Kostenfreie Unterstützung von Senioren und behinderten Menschen: Einkauf Michael Bohnen-Ring 25, Tel. 62 60 71 56, Mo-Fr 8-14 Uhr

## RUND UMS WOHNEN

### HOWOGE (HOWOGE Wohnungsbaugesellschaft mbH)

Postfach 100319, 57003 Siegen  
Kundenservice bei Fragen zum Mietvertrag: (Mo, Mi, Do 8-17 Uhr; Di 8-19 Uhr; Fr 8-13 Uhr), Tel. 54 64 11 33, E-Mail: kundenzentrum@howoge.de  
**Technischer Kundenservice bei Reparaturbedarf oder technischem Notfall:** Informieren Sie bitte Tel. 54 64 40 51  
**Allgemeiner Sozialdienst:** Sie benötigen eine Beratung zu Ihren Mietschulden oder brauchen anderweitige Hilfe? Telefonische Beratung Di 9-11+Do 15-17, Tel. 54 64 12 34, E-Mail: sozialesmanagement@howoge.de

### STADT UND LAND Wohnbauten-GmbH

**Servicebüro Hermannstraße**  
Hermannstraße 208-210, 12049 Berlin, Tel. 68 92 68 00, www.stadtundland.de  
**Telefonische Erreichbarkeit des Servicebüros:**  
Mo+Di+Mi 10-17 Uhr, Do 13-18 Uhr, Fr 10-14.30 Uhr,  
Termine mit Kundenbetreuer nach telefonischer Vereinbarung.  
**Handwerker-Service und Notdienst Firma Gegenbauer:** Tel. 68 92 10 20

### EVM Berlin eG

Paulsenstraße 39, 12163 Berlin, Tel. 82 79 05 0, www.evberlin.de  
**Sprechzeiten (telefonisch):** Mo-Do 8-18 Uhr, Fr 8-15 Uhr  
**Sprechzeiten (persönlich):** Mo+Fr 9-12.15 Uhr, Mi 14-17 Uhr

### Mieterbeiräte High-Deck-Siedlung und Köllnische Heide

Die Mieterbeiräte in den Wohnungsbeständen der HOWOGE und der STADT UND LAND unterstützen bei Mieteranliegen (z.B. Betriebs-/Heizkostenabrechnung, Mängelbeseitigung, Gespräche mit dem Vermieter)  
Bei Fragen stehen die Mieterbeiräte gern persönlich zur Verfügung.  
**Kontakt über:** Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23, Tel. 68 05 93 25)

### Kostenlose Mieterberatung (Mieterberatung Prenzlauer Berg GmbH)

Offene Mieter- und Mietrechtsberatung zu allen Fragen, die für Mieter wichtig sind.  
Ansprechpartner: Evelyn Rahm  
E-Mail team-neukoelln@mieterberatungpb.de  
**Sprechzeit „mittendrin“ (Sonnenallee 319):** Mo 14.30-16.30 Uhr  
**Telefonische Sprechzeit:** Di 17-20 Uhr, Do 15-18 Uhr, Tel. 44 33 81 14  
Weitere Infos: www.mieterberatungpb.de/sprechzeiten

### Die Konfliktvermittler

Ärger mit Nachbarn? Streit im Haus? Wir beraten, unterstützen und vermitteln bei Konflikten kostenlos in deutscher und arabischer Sprache.  
**Kontakt über:** Quartiersbüro (Leo-Slezak-Straße 23, Tel. 68 05 93 25)

### Konfliktschlichtung (Schiedsamt Berlin-Neukölln 3)

Streitschlichtung im Zivilrecht (z. B. Nachbarrecht, Mietrecht, Vermögensstreitigkeiten) oder Strafrecht (z. B. Beleidigung, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch, Bedrohung, Verletzung Briefgeheimnis)  
**Kontakt:** Reinhard Nowotny (Tel. 0176 488 94 923, reinernowotny@aol.com)

### Polizeidirektion 5, Abschnitt 54, Dienstgruppe Köllnische Heide

Bitte nutzen Sie die Öffnungszeiten des Polizeiabschnittes 54 (Sonnenallee 107) oder das Bürgertelefon der Berliner Polizei für allgemeine Angelegenheiten: Tel. 46 64 46 64

### Sicherheitsdienst im Wohnbereich der HOWOGE

JWD-SECURITY, Tel. 0163 46 29 361  
Telefonische Erreichbarkeit: Mo-Fr ab 8 Uhr, Sa+So ab 9 Uhr  
Rundgänge Quartier: Mo-Do 16-24 Uhr, Fr+Sa 18-2 Uhr, So 18-24 Uhr

### Ordnungsamt Neukölln

Unterstützung bei Lärm und Störungen in Haus und Wohnumfeld  
**Erreichbarkeit:** Mo-Fr 6.30-21.30 Uhr, Tel. 902 39 66 99